

ADVANCE CARE PLANNING

(HOẠCH ĐỊNH TRƯỚC VỀ CHĂM SÓC Y TẾ) LÀ GÌ?

Advance Care Planning là hoạch định trước về chăm sóc y tế trong tương lai của bạn, trong trường hợp bạn bị bệnh quá nặng, và không thể bày tỏ ý kiến của mình được.

Điều này giúp người khác biết điều gì là quan trọng đối với bạn

Nhân viên y tế có thể hỏi bạn đã làm giấy hoạch định trước về chăm sóc y tế chưa và hỏi về Người Quyết Định Điều Trị Y Khoa của bạn.

MUỐN BIẾT THÊM THÔNG TIN HOẶC CẦN TRỢ GIÚP VỀ ADVANCE CARE PLANNING (HOẠCH ĐỊNH TRƯỚC VỀ CHĂM SÓC Y TẾ)

Hãy nói chuyện với nhân viên hoặc điện thoại cho:

Anne Marie Fabri 9495 3235
Karen Overall 9495 3140



Dịch vụ thông dịch

Xin vui lòng gọi số
131 450
(dịch vụ miễn phí)

Bạn có thể nói ngôn ngữ của mình và yêu cầu họ gọi điện thoại số 9495 3235 để biết thêm thông tin về Advance Care Planning

CHƯƠNG TRÌNH HOẠCH ĐỊNH TRƯỚC VỀ CHĂM SÓC Y TẾ - NORTHERN HEALTH

Điện thoại: 9495 3235

Email: acp@nh.org.au

www.nh.org.au/service/advance-care-planning



Northern Health

'ACP in 3-Steps'

© Northern Health 2009

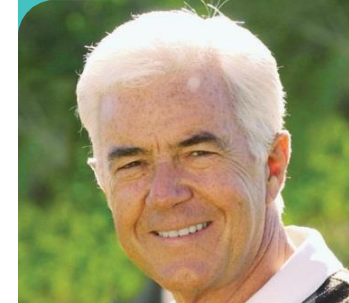
(Tháng ba 2018. FMIS code: 42278)



Northern Health

Ai sẽ giúp đưa ra các quyết định y khoa cho bạn?

VIETNAMESE



Hoạch định trước về chăm sóc y tế -
hoạch định trước về chăm sóc sức khỏe trong tương lai

Chuyện gì sẽ xảy ra nếu bạn bị bệnh rất nặng hoặc bị một tai nạn nghiêm trọng và không thể nói chuyện với bác sĩ về điều trị của chính mình?

- AI SẼ ĐƯA RA QUYẾT ĐỊNH Y KHOA CHO BẠN?
- LÀM THẾ NÀO ĐỂ HỌ BIẾT BẠN MUỐN GÌ?

ADVANCE (TRƯỚC)

A. APPOINT ANOTHER (CHỈ ĐỊNH MỘT NGƯỜI KHÁC)

Bạn có thể ký vào giấy pháp lý cho biết rõ BẠN muốn ai là người đưa ra CÁC QUYẾT ĐỊNH Y KHOA cho bạn nếu bạn quá yếu, không thể tự mình quyết định được.

Người này được biết đến là Người Đưa Ra Quyết Định Điều Trị Y Khoa.

CARE (CHĂM SÓC Y TẾ)

C. CHAT & COMMUNICATE (TRÒ CHUYỆN VÀ GIAO TIẾP)

Hãy nói chuyện với Người Đưa Ra Quyết Định Điều Trị Y Khoa cho bạn, gia đình, bạn bè và bác sĩ về giá trị, niềm tin của bạn, và những lựa chọn nào bạn mong muốn hơn về chăm sóc sức khỏe cho bạn.

Nói cho họ biết những gì là quan trọng đối với bạn

Và nói chuyện với bác sĩ hoặc những nhân viên y tế khác để tìm hiểu thêm những gì có thể diễn ra trong tương lai.

PLANNING (HOẠCH ĐỊNH)

P. PUT IT ON PAPER (VIẾT VÀO GIẤY)

Nếu bạn có cảm nhận mạnh mẽ về điều gì đó, bạn có thể viết vào Giấy Chỉ Thị Trước về Chăm Sóc Y Tế (Advance Care Directive), diễn tả những lựa chọn mong muốn hơn về chăm sóc sức khỏe cho bạn và những giá trị của bạn, hoặc chỉ thị về quyết định điều trị y khoa trong tương lai.

Bạn cũng có thể muốn làm điều này nếu bạn không có ai để chỉ định.

Đưa bản sao của những tờ giấy này cho Người Đưa Ra Quyết Định Điều Trị Y Khoa của bạn, bác sĩ, bệnh viện và những người có tham gia chăm sóc sức khỏe cho bạn.

HOẠCH ĐỊNH TRƯỚC VỀ CHĂM SÓC Y TẾ - *hoạch định trước về chăm sóc sức khỏe trong tương lai*